

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirool

GESUNDHEITSBEZIRK BOZEN
VerwaltungsbereichCOMPRESORIO SANITARIO DI BOLZANO
Settore Amministrativo

13/07/2010

13.07.2010

RETTIFICA

RICHTIGSTELLUNG

Procedura aperta: Ristrutturazione del reparto ex Pediatria dell'Ospedale di Bolzano.**Offenes Verfahren: Umbauarbeiten der Abteilung ex Pädiatrie im Krankenhaus Bozen.**

A seguito di un controllo è stato verificato un errore a pag. 2 del disciplinare condizioni. Nella voce "requisiti di partecipazione":

Nach einer Kontrolle, wurde in den Ausschreibungsbedingungen ein Fehler festgestellt. Unter Posten „Teilnahmevoraussetzungen“:

anziché/anstatt**Requisiti di partecipazione:****Teilnahmevoraussetzungen:**

descrizione	Beschreibung	SOA	importo/Betrag	%	Qualif.	Sub.
Categoria prevalente: / Überwiegende Kategorie:						
Opere edili	Bauarbeiten	OG1	€ 686.749,19	30,40%	obbl.	30%

Opere scorporabili-subappaltabili: /ausgliederbare-weitervergebbare Kategorien						
impianti elettrici	Elektrische Anlagen	OS30	€ 468.278,53	20,73%	obbl.	30%
impianti termici	Heizungsanlage	OS28	€ 407.394,27	18,55%	obbl.	30%
impianti idro-sanitari	Sanitäranlage	OS3	€ 157.791,46	18,04%	obbl.	100%
opere in metallo / legno	Metall / Tischlerarbeiten	OS6	€ 419.074,08	6,99%	NON/NICHT obbl.	100%

Altre opere subappaltabili: / Weitere Kategorien für die Weitervergabe:						
opere in metallo / legno	Metall / Tischlerarbeiten	OS6	€ 119.402,45	5,29%	NON/NICHT obbl.	100%

leggesi/wird gelesen**Requisiti di partecipazione:****Teilnahmevoraussetzungen:**

descrizione	Beschreibung	SOA	importo/Betrag	%	Qualif.	Sub.
Categoria prevalente: / Überwiegende Kategorie:						
Opere edili	Bauarbeiten	OG1	€ 686.749,19	30,40%	obbl.	30%

Opere scorporabili-subappaltabili: /ausgliederbare-weitervergebbare Kategorien						
impianti elettrici	Elektrische Anlagen	OS30	€ 468.278,53	20,73%	obbl.	30%
impianti termici	Heizungsanlage	OS28	€ 407.394,27	18,04%	obbl.	30%
impianti idro-sanitari	Sanitäranlage	OS3	€ 157.791,46	6,99%	obbl.	100%
opere in metallo / legno	Metall / Tischlerarbeiten	OS6	€ 419.074,08	18,55%	NON/NICHT obbl.	100%

Altre opere subappaltabili: / Weitere Kategorien für die Weitervergabe:						
opere da pittore	Malerarbeiten	OS7	€ 119.402,45	5,29%	NON/NICHT obbl.	100%